

# ¿ESTA EN RIESGO DE PERDER SU HOGAR DEBIDO A LA COVID-19?

**¿HA PERDIDO RECIENTEMENTE SU TRABAJO?**

**¿HA BAJADO SU INGRESOS?**

**¿SE HA ATRASADO EN SU ALQUILER?**

**¿NECESITA AYUDA EN MUDARSE A UN NUEVA HOGAR?**

**¡¡PODEMOS AYUDAR!!**

## PARA APLICAR

Vaya a la aplicación en línea de Metro Housing para empezar el proceso

[bit.ly/RAFT\\_ERMA](https://bit.ly/RAFT_ERMA)



**METRO HOUSING|BOSTON**  
Ayuda a familias e individuos satisfacer sus necesidades de vivienda a través de continuar hacia la seguridad económica

**Para individuos y familias en riesgo de ser desplazados o obligados a abandonar sus hogares debido a que perdieron su empleo por COVID-19, hay programas que pueden ayudar.**

**Asistencia Residencial para Familias en Transición (RAFT) y El Alquiler de Emergencia y la Asistencia Hipotecaria (ERMA), y el Programa de Asistencia de Emergencia de Alquiler (ERAP) son programas que pueden proporcionar a los hogares calificados hasta \$10.000 o hasta 15 meses de atrasos de alquiler para ayudar a que personas de bajos recursos permanezcan alojadas o a que se muden a su próximo hogar. La ciudadanía o el estatus migratorio no son preocupaciones para la mayoría de este financiamiento.**

### ¿QUIEN CALIFICA?

- Hogares de cualquier cantidad de miembros o de cualquier composición, incluyendo dos o más personas que vivan juntas, y que una de las cuales sea un niño dependiente menor de 21. Una madre embarazada califica si ella es la jefa del hogar.
- Otros hogares calificados incluyen individuos, familias con niños de todas edades, parejas sin niños, y jóvenes no acompañados.
- El ingreso del hogar de al 80 por ciento o menos del 80 por ciento del ingreso mediano del área (AMI)

El estatus migratorio federal no impacta calificaciones para la mayoría de estos fondos.

### ¿COMO SE PUEDE USAR LOS FONDOS?

Hogares calificados pueden recibir hasta \$10.000 en un periodo de 12 meses o hasta 15 meses de atrasos de alquiler. Se puede usar los fondos para permanecer en una vivienda actual o mudarse a una nueva vivienda, o:

- Atrasos de alquiler o hipoteca;
- Asignación para alquiler de corto plazo;
- Depósitos de seguridad;
- Primer y último mes de alquiler;
- Atrasos en pagos a servicios públicos;
- Gastos de transporte relacionados al empleo.

Hay algunas restricciones en asistencia de alquiler para familias ocupando viviendas subvencionadas o que tengan un vale de alquiler.

### ¿CUÁL ES EL LÍMITE DE INGRESOS?

Cantidad de personas en el hogar	Límite de ingresos anuales (80% AMI)
1	\$70,750
2	\$80,850
3	\$90,950
4	\$101,050
5	\$109,150
6	\$117,250

### ¿COMO APLICO?

Si piensa que pueda calificar para RAFT, ERMA, o ERAP vaya a la aplicación al [bit.ly/Rentrelief](https://bit.ly/Rentrelief). Todos los programas utilizan la misma aplicación.

-Si no califica, puede comunicarse con el Housing Hub de Metro Housing para recursos adicionales y referencias al [ResourceLine@MetroHousingBoston.org](mailto:ResourceLine@MetroHousingBoston.org)